



AJUNTAMENT DE SANTA  
COLOMA DE CERVELLÓ  
Regidoria d'Esports

Ajuntament de Santa  
Coloma de Cervelló  
REG. DE SORTIDA

Número 3677/2020  
Data 30/10/2020  
Hora 12:57

Ajuntament de Santa  
Coloma de Cervelló  
REG. D'ENTRADA

Número 7379/2020  
Data 05/11/2020  
Hora 09:20

CVE: 202000-06890-2020283-20243

## CONVENI DE COL-LABORACIÓ

A Santa Coloma de Cervelló, el **21** de **setembre** de **2020**

### REUNITS

D'una banda, la/el Sra./Sr. **Joan Valls Navarro**, major d'edat, amb número de D.N.I. **52467540-D**.

D'altra part, la Sra. **Jèssica Muñoz Rodríguez**, Regidora delegada d'esports de l'Ajuntament de Santa Coloma de Cervelló, assistit pel Secretari d'aquest Ajuntament, el Sr. **Joan Sàbat i Olivé**, que dóna fe de l'acte.

### ACTUEN

La Sra. **Jèssica Muñoz Rodríguez**, en nom i representació de l'**Ajuntament de Santa Coloma de Cervelló**, facultada expressament per aquest acte en virtut d'acord del Ple de l'Ajuntament adoptat en sessió de data 01 d' Octubre de 2020.

El Sr. Joan Valls Navarro, en nom i representació de la **Fundació Llor**, en qualitat **de responsable de les activitats esportives del centre**, inscrita en el Registre d'Entitats Jurídiques de la Generalitat de Catalunya, Registre Fundacions, amb el núm.952, C.I.F. G60798675, i domicili social al C. Lluís Companys, 50, de Sant Boi de Llobregat.

Ambdues parts es reconeixen mútuament capacitat legal per obligar-se i, amb l'objectiu de fomentar les activitats esportives al municipi de Santa Coloma de Cervelló i de Sant Boi de Llobregat, subscriuen el present conveni de col·laboració.

### ANTECEDENTS

La Fundació Llor és una entitat sense afany de lucre que té com a objectiu estatutari promoure les activitats culturals, educatives i formatives en general, integrant dintre de la formació l'Educació Esportiva com a forma de viure, créixer i relacionar-se en els valors i capacitats esmentats.

La Fundació Llor i l'Ajuntament, mitjançant la Regidoria d'Esports han manifestat la seva voluntat de col·laborar amb l'Ajuntament en els programes de "Piscina Grans Actius" i "Piscina pels abonats/ades del Pavelló Poliesportiu Municipal". Col·laboració que es troba adient vehicular a través de la formalització d'un conveni bilateral en què es concretin els compromisos recíprocs que assumeixen cadascuna de les parts.

D'acord amb les consideracions anteriors, les parts que intervenen

### PACTES

#### PRIMER.- Obligacions i facultats de l'Ajuntament de Santa Coloma de Cervelló

L'Ajuntament de Santa Coloma de Cervelló autoritza a la Fundació Llor, l'ús de l'espai següent:

- Camp de Futbol Municipal Eusebi Güell (Can Julià s/n), durant 10 hores setmanals, a convenir, sempre respectant l'horari de les entitats esportives municipals.
- Magatzem per guardar material esportiu.

Es podran realitzar modificacions en el calendari i horaris d'aquest conveni, segons les necessitats de cada activitat, sempre que mantinguin la mateixa coherència i proporcionalitat.

En qualsevol moment per raons justificades d'interès públic, l'Ajuntament de Santa Coloma de Cervelló pot revocar i deixar sense efecte l'ús d'aquest espai per part de la Fundació Llor. Aquesta revocació es farà amb la màxima antelació possible, en funció de les circumstàncies, per tal d





causar el mínim perjudici a les activitats de la Fundació Llor, amb el compromís de buscar una ràpida solució per a la represa de l'ús d'aquest espai.

Així mateix, l'Ajuntament, com a titular de la instal·lació cedida, manté les seves facultats d'inspecció, podent accedir a aquells en qualsevol moment, sense necessitat d'obtenir autorització de la Fundació, sens perjudici de la comunicació que es pugui fer a l'efecte.

La Fundació Llor, dins el programa que comporti l'ús de la instal·lació de l'Ajuntament, farà constar en les seves publicacions i propaganda les inscripcions següents, amb els logotips associats:

*Amb el suport de: "Ajuntament de Santa Coloma de Cervelló - Regidoria d'Esports"*

Així mateix, durant la realització de les activitats la Fundació Llor serà responsable de les condicions tècniques i de seguretat en les quals es realitza amb l'obligació d'informar als titulars de la instal·lació la forma com aquestes s'acompleixen.

### **SEGON. Obligacions i facultats de la Fundació Llor**

La Fundació Llor autoritza a l'Ajuntament de Santa Coloma de Cervelló, l'ús de l'espai següent:

- Piscina coberta de la Fundació Llor, durant tres hores setmanals, per l'execució del programa de Grans Actius dels abonats/ades del Pavelló Poliesportiu Municipal.
- Piscina coberta de la Fundació Llor, inicialment durant tres hores setmanals, en el mateix horari i dies que el Programa Grans Actius pels abonats/ades del Pavelló Poliesportiu Municipal.

Es podran realitzar modificacions en el calendari i horaris d'aquest conveni, segons les necessitats de cada activitat, sempre que mantinguin la mateixa coherència i proporcionalitat.

En qualsevol moment per raons justificades d'interès públic, la Fundació Llor pot revocar i deixar sense efecte l'ús d'aquest espai per part de l'Ajuntament. Aquesta revocació es farà amb la màxima antelació possible, en funció de les circumstàncies, per tal de causar el mínim perjudici a les activitats de l'Ajuntament, amb el compromís de buscar una ràpida solució per a la represa de l'ús d'aquest espai.

Així mateix, la Fundació Llor, com a titular de la instal·lació cedida, manté les seves facultats d'inspecció, podent accedir a aquells en qualsevol moment, sense necessitat d'obtenir autorització de l'Ajuntament, sens perjudici de la comunicació que es pugui fer a l'efecte.

L'Ajuntament, dins dels programes "Grans Actius" i "Activitat física lliure" es farà constar en les seves publicacions i propaganda les inscripcions següents, amb els logotips associats:

*Amb el suport de: "Fundació Llor"*

Així mateix, durant la realització de les activitats l'Ajuntament de Santa Coloma de Cervelló o l'entitat col·laboradora que realitzi l'activitat serà responsable de les condicions tècniques i de seguretat en les quals es realitza amb l'obligació d'informar als titulars de la instal·lació la forma com aquestes s'acompleixen.

Així mateix, la Fundació Llor, haurà d'entregar a principis de temporada el Certificat Negatiu de Delictes Sexuals dels entrenadors/es que participin en la instal·lació del Camp de Futbol Municipal Eusebi Güell.

### **TERCER. Vigència del conveni**

La durada d'aquest conveni és des de la signatura fins el 31 de juliol del 2023. Durant el mes d'agost, no hi haurà activitat, atès que ambdues instal·lacions romandran tancades.

### **QUART.- Extinció del conveni**

Aquest conveni s'extingirà per les següents causes:

- a) Per transcurs del termini de vigència.
- b) La renúncia expressa i per escrit que formuli l'Associació davant d'Ajuntament.





AJUNTAMENT DE SANTA  
COLOMA DE CERVELLÓ  
Regidoria d'Esports

c) L'incompliment d'alguna de les obligacions que l'incumbeixen a l'empara del present conveni, per qualsevol de les parts, a no ser que concorri una causa de força major que ho justifiqui.

### **CINQUÈ.- Resolució de conflictes**

Aquest conveni té naturalesa administrativa. El dubtes que es puguin plantejar es resoldran de mutu acord entre les parts. No obstant això, en cas de persistència del desacord correspondrà a la jurisdicció contenciosa - administrativa resoldre les qüestions litigioses que puguin sorgir de la seva interpretació i compliment.

I perquè així consti, el ratifiquen i el signen ambdues parts, per duplicat i a un sol efecte, en el lloc i data indicats a la signatura. En dono fe.

<b>Per part de l'Ajuntament, REGIDORA DELEGADA D'ESPORTS</b>	<b>Per part de la Fundació Llor,</b>
Signatura: Jéssica Muñoz Rodríguez - Regidora Ajuntament de Santa Coloma de Cervelló Data: 30/10/2020 10:38:07 Motiu: Signatura	Sr. Joan Valls Navarro

